Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Rossemaison III	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio: 16:32	End / Ende Fin / Fine: 18:19	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB13
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	8	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS	Nicolas				202649
86	A	BUONANNO	Elia				99199
01	G	ZIGERLI	Julien	X	X	X	209046
	G						
10		GAMBONI	Kévin				203386
88		ROUILLER	Jonathan				203187
27		VIONNET	Julien				213386
96		MANI	Lukas				212291
71		SCHWINGRUBER	Alain				202598
15		MAILLARD	Julien				216745
26		GAMBONI	Willy				2188

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BASSIN Mathieu — Signature — 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:20	26	10	1				
18:41	88	10	2				
20:40	26	10	3				
29:56	10	26	4				
30:25	96	71	5				
33:11	26	10	6				
34:38	15	10	7				
47:25	71	86	8				
				TOTAL	8		

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10:49	15	2	00:00	12:37	H
22:25	10	2	00:00	24:25	H
25:27	27	2	00:00	26:50	G1
TOTAL			6 min		

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	ROHRER	Gilles				209394
88	A	SCHAFFTER	Régis				205130
1	G	FRINGELI	Colin	X	X		208086
20	G	STUDER	Benjamin		X	X	209375
10		PERRIN	Jérôme				98410
71		SEURET	Célien				203365
90		JACQUEMAI	Patrice				98260
11		RANZI	Ludovic				201648
5		GAGNEBIN	Nathan				211205
94		STEINER	Ken				212471
92		SEURET	Dylan				201404
12		WILLEMIN	Joey				215206
8		GYSELER	Michaël				213395

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: TURBERG Pascal — Signature — 10154

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:37	94		1				
26:50	90	94	2				
31:20	88	11	3				
36:03	2		4				
48:39	88	92	5				
53:28	71	10	6				
				TOTAL	6		

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:44	94	2	00:00	18:41	I
29:04	12	2	00:00	29:56	A
49:52	2	2	00:00	51:52	L
57:12	71	2	00:00	59:12	J1
TOTAL			8 min		